

Spis: VT1/AC/ZAM/2025/27915  
Číslo záznamu: 2025/288139

## **Dodatok č. 1**

k dohode č. **25/40/010/13** uzatvorenej § 10 ods. 3, ods. 4, ods. 10 a ods. 12, § 26 ods. 2 písm. g) a ďalších zákona č. 417/2013 Z. z. o pomoci v hmotnej núdzi o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

(ďalej len „dodatok“)

### **Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Vranov nad Topľou**

Sídlo: Nám. Slobody 5, 093 01 Vranov nad Topľou  
V mene ktorého koná: PhDr. Marek Baran, riaditeľ úradu  
IČO: 30794536  
(ďalej len „úrad“)

a

### **Mesto**

Mesto Hanušovce nad Topľou  
Sídlo: Mierová 333/3, 094 31 Hanušovce nad Topľou  
V mene ktorého koná: PhDr. Štefan Straka, primátor  
IČO: 00332399  
(ďalej len „organizátor“)

(úrad a organizátor ďalej spolu ako aj „účastníci dohody“)

## **„Článok V. Finančný príspevok na dopravu**

- 1. Ak má organizátor s iným organizátorom uzatvorenú zmluvu podľa § 20a zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o obecnom zriadení“), ktorej účelom je uskutočnenie konkrétnej úlohy alebo činnosti so spoločným záujmom, môžu byť tieto činnosti vykonané členom domácnosti aj mimo územia obce, ktorej je člen domácnosti obyvateľom.*
- 2. Organizátor v prípade výkonu činností podľa bodu 1 tohto článku dohody sa zaväzuje zabezpečiť prepravu členov domácnosti mimo územného obvodu obce, ktorej sú obyvateľmi. Podľa § 10 ods. 12 písm. f) zákona o pomoci v hmotnej núdzi je možné na prepravu členov domácnosti mimo územia obce poskytnúť organizátorovi finančný príspevok na čiastočnú úhradu nákladov na túto prepravu (ďalej len „finančný príspevok na dopravu“).*
- 3. Ak budú splnené podmienky na poskytnutie finančného príspevku na dopravu podľa bodu 4 a 5 tohto článku je možné príspevok poskytnúť najviac v sume:*
  - 30 eur mesačne na jedného člena domácnosti pri vzdialenosti nad 4 km do 10 km,
  - 40 eur mesačne na jedného člena domácnosti pri vzdialenosti nad 10 km.

4. *Úrad poskytne organizátorovi finančný príspevok na dopravu, ak organizátor o príspevok požiada a úrad má na základe žiadosti o príspevok a jej povinných príloh jednoznačne preukázané, že došlo k zabezpečeniu prepravy členov domácnosti na miesto výkonu činnosti mimo územia obce, a to v súlade so zmluvou podľa § 20a zákona o obecnom zriadení.*
5. *Žiadosť o poskytnutie príspevku predkladá úradu organizátor, ktorý prepravu zabezpečil a to najneskôr do 10. dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po skončení kalendárneho mesiaca, v ktorom mu vznikli náklady na túto prepravu. Ak organizátor nepredloží žiadosť o príspevok v stanovenej lehote, príspevok na dopravu za tento mesiac mu nebude možné poskytnúť. Tlačivo žiadosti na poskytnutie príspevku na dopravu vrátane informácie o povinných prílohách je zverejnené na webovom sídle ústredia.*
6. *Ak budú splnené podmienky na poskytnutie finančného príspevku na dopravu, úrad sa zaväzuje poukázať príspevok na účet organizátora najneskôr do 30 kalendárnych dní odo dňa predloženia žiadosti vrátane povinných príloh. V prípade, ak úrad zistí pri overení splnenia podmienok na poskytnutie príspevku nedostatočnosť predložených podkladov, informuje organizátora o zistených nedostatkoch a stanoví lehotu na ich odstránenie. Lehota na vyplatenie príspevku podľa predchádzajúcej vety neplynie počas doby, kým organizátor nedoplní doklady, resp. nebude ukončené preverenie podmienok na poskytnutie finančného príspevku na dopravu.*
7. *Organizátor berie na vedomie, že finančný príspevok na dopravu je prostriedkom vyplateným zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky. Na účel použitia týchto prostriedkov, kontrolu ich použitia a ich vymáhanie sa vzťahuje zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Ak úrad zistí, že finančný príspevok na dopravu bol použitý neoprávnene, organizátor je povinný úradu finančný príspevok vrátiť.“*
1. *Pôvodné články dohody č. V., VI., VII., VIII. sa primerane prečísľujú na články č. VI., VII., VIII. a IX..*
2. *V novo prečíslovanom článku VII. Trvanie a zánik dohody sa pôvodný bod 3 tohto článku vypúšťa a nahrádza sa novým znením nasledovne:*

*„3. V prípade, ak organizátor poruší svoje povinnosti vyplývajúce z tejto dohody, najmä ak svojim konaním, resp. nekonaním bude mať výkon činností špecifikovaných v článku II tejto dohody, alebo bude brániť úradu vo výkone jeho práv a povinností vyplývajúcich z tejto dohody a zo zákona o pomoci v hmotnej núdzi, úrad môže od dohody odstúpiť; odstúpením úradu od dohody táto zaniká dňom doručenia oznámenia o odstúpení organizátorovi. Ak úrad odstúpil od dohody z dôvodu jej porušenia zo strany organizátora, úrad môže novú dohodu uzatvoriť najskôr po uplynutí troch mesiacov odo dňa odstúpenia od predchádzajúcej dohody.“*

### **Článok III** **Záverečné ustanovenia**

1. *Ostatné ustanovenia dohody nedotknuté týmto dodatkom zostávajú nezmenené aj naďalej v platnosti.*
2. *Tento dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou dohody.*

3. Tento dodatok k dohode je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých úrad prevezme jeden rovnopis a organizátor prevezme jeden rovnopis. Písomná forma dodatku je zachovaná vždy aj, ak právny úkon urobený elektronickými prostriedkami je účastníkmi dohody podpísaný zaručeným elektronickým podpisom alebo zaručenou elektronickou pečaťou. V takomto prípade dodatok predstavuje písomný originál v elektronickej podobe a písomný rovnopis v listinnej podobe sa nevyhotovuje.
4. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania účastníkmi dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
5. Účastníci dohody vyhlasujú, že sú oprávnení tento dodatok podpísať, že si ho riadne a dôsledne prečítali a súhlasia s jeho obsahom, neuzavreli ho v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jeho obsahom ho vlastnoručne podpisujú.

V prípade, ak sa dodatok uzatvára elektronicky:

„(dátum v elektronickom podpise)“

Za organizátora:  
„(podpísané elektronicky podľa zákona č. 272/2016 Z. z.)“  
PhDr. Štefan Straka  
štatutárny zástupca organizátora

„(dátum v elektronickom podpise)“

Za úrad:  
„(podpísané elektronicky podľa zákona č. 272/2016 Z. z.)“  
PhDr. Marek Baran  
riaditeľ úradu  
Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny  
Vranov nad Topľou

V prípade ak, sa dodatok neuzatvára elektronicky:

V \_\_\_\_\_ dňa \_\_\_\_\_ V \_\_\_\_\_ dňa \_\_\_\_\_

---

PhDr. Štefan Straka  
štatutárny zástupca organizátora

---

PhDr. Marek Baran  
riaditeľ úradu  
Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny  
Vranov nad Topľou